



主任司鐸:王佳信神父

電話:02-26204374

傳真:02-26297052

地址:淡水鎮中山路139號

E-mail:jcthamba@gmail.com

淡水天主堂

網頁搜尋



加入 淡水天主堂
Facebook 粉絲團



福音分享

主言傳教會

<http://verbumdeitwn.wordpress.com/>

德訓篇卅五 1-15

遵守法律，便等於獻的祭獻多；堅守誠命，遠離一切邪惡，便是奉獻和平祭。遠離邪惡，就是舉行贖罪祭，和為所犯的罪求救的祈禱。感恩等於奉獻上等麵粉，施捨等於讚美祭。遠離邪惡，就是悅樂上主；逃避不義，便是贖罪祭。不要空手到上主面前去；因為這一切，為了天主的誠命，都應當執行。義人的獻儀，使祭壇豐盈；它的馨香上升到至高者面前。義人的祭品，必蒙悅納；上主常記得它，決不會忘記。你光榮上主要爽快，不要吝惜你手中所獻的初熟之果。在一切祭獻上，要喜形於色；奉獻什一之物時，也要高興。按照至高者所賜給你的，奉獻給他；依照你手中所得的，慷慨奉獻給他；因為報答世人的上主，必要七倍地報答你。你不要行賄賂，因為他決不會接受的；你不要依靠不義的祭品，因為上主是審判者，決不看情面。

釋經小幫手

一般的宗教及民間信仰十分鼓勵信徒奉獻，捐錢就能蒙神賜福。其實，這種交換式的奉獻，目的只是為滿足自身的需要。德訓篇的作者說：「你不要行賄賂...」。然而，基督徒對奉獻的了解，首要是對天主的朝拜，承認受造之物全是靠主的慈愛而生存，不然早就歸於虛無。因此，奉獻也包含讚美感謝天主，因為祂早已為我們做了奇事。

此外，奉獻也是人與天主重新建立共融的關係。我們常會破壞跟他人、跟萬物、跟天主的關係。聖詠的作者說：「我的祭獻是痛悔的精神...你不輕看痛悔和謙卑的赤心。」所以當我們願意放下身段，願意跟家人說對不起，願意守護地球等，也是一種對天主的奉獻，因為這些行動恢復了破裂的關係。其實，謙卑的赤心也是一種仁慈。耶穌曾說：「我喜歡仁愛勝過祭獻」（瑪九13）。

基督徒每天都要祭獻，把每日的勞苦與基督在十字架上的奉獻結合為一。祂為了愛天父，為了人類的得救，把自己獻上為全燔祭—這也就是最完美的奉獻。雖然我們不會被釘在十字架上，但在工作中，都能培養基督的態度。連在做飯時，也可以把這勞苦偕同基督的奉獻，獻給天父，為整個人類的得救，為家人回歸天主的意向祈禱。總而言之，奉獻是培養聖德的好鍛鍊，因為它把注意力從自我轉到他人，轉到天主；所以會奉獻的人常是喜悅的，常是慷慨的。

全心祈禱

天主，我所有的全是祢所給，我奉獻愛為感謝祢。阿們。

6月主日及朝聖彌撒禮儀服務人員

日期	領經	司琴	讀經一	答唱詠	讀經二
6/2 基督聖體聖血節	青年會	青年會	青年會	青年會	青年會
6/9 常年10主日	鍾維健	容菁	楊如晶	顏瑜	劉宜欣
6/13(四)朝聖(晨)	吳惠子	容菁	陳英驊	蕭碧琴	
6/13(四)朝聖(夜)	高淑燕	賀仔	劉美茜	段秀儀	
6/16 常年11主日	蘇拓殷	蕭淇云	王奉垣	舒小珠	郭為美
6/23 聖若翰洗者誕辰節	林和瑄	顏瑜	吳惠子	蕭碧琴	石佳蓉
6/30 聖伯鐸及聖保祿宗徒節	羅美麗	賀仔	陳立哲	容菁	林憶婷



丁逸民神父小傳

丁逸民神父，字鶴亭，洗名保祿，祖籍江蘇啟東（編按：丁逸民神父於1950至1965任本堂神父）；父母皆熱心教友，為教友模範。丁神父生於民國2年2月6日，及長就讀海門錫類中學，入主心小修院修道，為海門教區主心修院第一批修士，聰穎好學，酷愛運動，曾任足球守門，號稱「鐵守門」，一時傳為佳話。小修院畢業後，便陞入徐匯大修院攻讀哲學2年，成績優異；乃奉朱西滿主教命，入（徐匯）耶穌會神學院攻讀神學，進大學班。1940年（即民國29年）初返海門；同年2月6日由海門教區第一任（代牧）朱西滿（開敏）國籍主教，祝聖為司鐸，與其他六位新鐸，成為海門教區第一批司鐸。晉鐸後在海門錫類小學，負責管理師生事宜；後奉派海門袁公所天主堂任主任司鐸；民國38年大陸變色，乃潛來台灣傳教；先在高雄，後在基隆；旋被調至淡水工作；民國50年8月乃着手興建淡水法蒂瑪堂聖母聖堂，于51年5月13日落成，完成他對天上慈母孝愛熱誠的宿願，功不可沒！

55年初被調至土城頂埔天主堂任主任司鐸（編按：淡水本堂由徐應順神父接任）。因身體羸弱、多病，乃於60年8月退休，靜居陽明山養病；不幸久病體弱，加上肝炎、肝癌，終於65年7月初，入三軍總醫院，接受治療；7月5日乃領受病人聖事；迨至19日清晨開始吐血瀉血；旋經輸血後，病勢略愈。24日上午病勢惡化，呈彌留狀態，終於26日晨3時棄世於三軍總醫院，享壽60有4。

神父一生恭敬聖母，一生積蓄，囑願獻作修建法蒂瑪聖母堂。對其生母及守貞之姊姊等亦事奉至孝。病中除對其靈魂在天主前清楚交代外，對其母姊亦作妥善安排。7月31日於台北總主教座堂舉行殯葬彌撒暨告別禮，安葬於大直公墓。

轉載自台北總教區官網 <http://www.catholic.org.tw/taipei/chi/link/10/>

102年4,5月聖堂整建捐款明細(不含教區劃撥捐款)

胡英智2000, 發票中獎400, 劉靖捷1000, 王梁蘭芳1000, 胡英芳10000, 胡英智2000, 劉靖捷500, 阮映惠500, 林永堂500, 劉靖捷300, 袁鄭德馨1000, 顏璞琳500, 張如淵1000, 江永貞500, 陳先生2000, 王素芳2000, 蕭行1000, 蔡錦綿2000, 王映升500, 李宗翰500, 李宗耀500, 善心人士1000, 胡秀貞1000, 陳麗華1000, 莊金梅3000, 邱美珠3000, 徐千涵 徐南漪1000, 張素珍1000, 顏林月雀3000, 顏碧枝1000, 朱婉綈2000, 念美妹1000, 瑪竇堂1000, 黃嘉娟1000, 戈湘欣1000, 顧體成1000, 林永堂300, 阮有禮300, 阮氏百300, 阮映惠300, 楊麗娟2000, 簡月華6000, 廖得和500, 李懷英1500, 余顏敏瓊2000, 善心人士3000, 善心人士1000, 周勝源1000, 高素娥500, 蔡錦綿1000, 張安斗1000, 劉祥忠1000, 謝文成2000, 楊天祥1000, 楊天爵1000, 洪秀英2000, 劉聖捷500, 王梁蘭芳1000, 劉靖捷400, 羅國彰200, 李鵬1000, 王曉諭1000, 劉肖真2000 (如有疏漏或錯誤請洽王神父或方紀珊)

上月堂區事略記要

- 5/5 主言會蕭玲花修女帶領青年會、主日學小朋友及教友提早慶祝母親節，上街發送糖果及福傳書籤。
- 5月朝聖教友團體有新加坡耶穌君王堂、新竹五峰清泉天主堂、五峰天主堂、香港灣仔聖母聖衣堂、台中耶穌救主主教座堂、新竹聖保錄天主堂、新竹聖家堂、天主教懷仁諮商中心認識耶穌團體等及眾多個人教友蒞堂朝聖。

阿們

阿們，這個字雖然短小，可是它的內涵卻很深長。事實上，這個單字所包含的種種意思，是任何其他文字無法用一個單字來表達的。所以最後保留了希伯來文的「阿們」，乾脆不譯了。..在各種語文的禮儀中，「阿們」一詞是不翻譯的，因為根本沒有辦法翻譯。除了「阿們」，再也找不到另一個字可以充分表示「阿們」所有的涵義。

這真是一個奧妙的字，它表示：徹底的強調、熱烈的信仰、絕對的贊同、信理的肯定。若是嘟囔式耳語式的說出就毫無意義。按「阿們」這個字的本質來說，是需要堅定地、果決地說出來，大聲說出來，甚至大聲喊出來才對。依撒意亞先知用「阿們」這個字代表天主的名字：「凡在地上受祝福的，是要受真實的阿們天主（God-Amen）所祝禱，凡在地上起誓的，要指著真實的阿們天主（God-Amen）而起誓。」（參閱：依六五16）。對希伯來人來說，「阿們」的意義之一就是——渴望天主預許的完成：「但願它這樣！」他們把握天主對他們所確立的盟約是忠誠的，因為天主是永久不變的，是永恆的……，所以，阿們是：「但願這一切都完成！」

對我們來說，「阿們」同樣的隱含了天主的恩許，只是此一隱含，有不同時態。天主的恩許「已經」在基督身上實現了。天主的真理「已經」啟示給我們了。天主恩許的完成，顯示出天主的光榮來。這就是為什麼希伯來人在任何光榮天主聖名的祈禱經文之後，經常說「阿們」。「承認」和「贊成」光榮天主的聖名，當然也就是崇拜天主。所以「阿們」是一個崇拜用語。

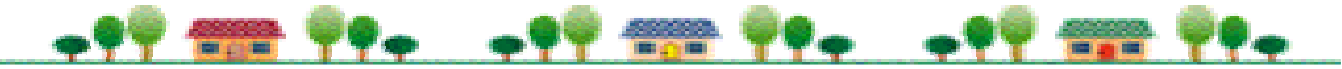
彌撒中在集禱經以後答應「阿們」的意思（彌撒中其他兩個祈禱經，即獻禮經和領聖體後經，也有同樣的性質和地位）。「阿們」就是我們的簽字。聖奧斯定慣常給教友們如此講解「阿們」的意思。他談到在集禱經中向天主祈求恩惠時說：「難道我們是空口無憑的向祂求嗎？絕對不是的！你們是用『阿們』正式來簽署過的。弟兄姐妹們，你們的『阿們』就是簽字，就是贊成，就是同意」。簽字完全是屬於個人的，沒有人能夠用你的名字為你簽字（否則就是偽造文書）。舉凡要你負責某事的文件，如遺囑、宣誓書或請願書，你必須親自簽字。如果神父的集禱經，的確是屬於你向天主的請願書，你應該把它個人化，也就是你應該作聲音的簽署——你應該親口說或唱「阿們」。這必須是你個人的行為，你必須親自說出「阿們」，而且口而誦、心而維。你應該響亮的說出來，像是你念慈在茲。

可是如果你不說「阿們」，你有什麼權利希望天主也賞給你在集禱經中所求的恩惠呢？因為你沒有用任何方式表示你的同意。如果你毫無表示，只是靜靜的，好像是說：「神父向天主所要求的，我不感興趣。我想他要求的還不錯，我並不反對，由它去吧！這跟我沒有任何關係。」這種態度很難有資格接受天主的恩惠。

相反的，假如你大聲強調地說出「阿們」，表示你個人決定性的把神父的請求看成你自己的請求，天主一定答應在集禱經中所要求的恩惠也有你的份兒。

但願今後神父在彌撒中說的集禱經、獻禮經、領聖體後經，確實真的經過你的簽署——阿們！

[摘自《怎樣參與彌撒》Clifford Howell著，孫茂學譯]



.....我已經決定把”我的”一詞從我的詞彙中剷除。當我知道一切都是”你的”，我還能使用這個名詞嗎？.....我自己是”你的”，多於是”我的”。所以我已學到，那屬於你的一切，我不可以說是”我的”。我不應說想或感覺它。我必需釋放自己，將自己掏空-我必須擁有無物，我不應盼望擁有任何東西。（摘自”父性的光輝”-教宗若望保錄二世）

慶祝母親節媽媽們快樂大合照!!



慶祝母親節小朋友們上街福傳



慶祝母親節小朋友們上街福傳



5/13朝聖彌撒-林瑞德神父主祭,華瑞禮神父及陳志聰神父共祭



朝聖教友虔誠祈請聖母轉禱